

Sao Tomé-et-Principe (indicatif de pays +239)

Communication du 11.XII.2018:

L'*Autoridade Geral de Regulação (AGER)*, São Tomé, fait l'annonce suivante concernant les procédures de numérotation et l'heure légale:

Indicatif de pays: 239

Préfixe international: 00

Préfixe national: non disponible

Longueur du numéro national (significatif) (non compris le préfixe national): minimum 3 chiffres
maximum 7 chiffres

Temps universel coordonné/heure d'été: **UTC+00**

Remarques: L'heure légale, qui est actuellement UTC+01, passera à **UTC** dès le **1er janvier 2019** à 2 heures conformément au **Décret N° 34/2018** du Gouvernement du 11 décembre 2018.

Contact:

Eng. Candido Frota
President
Autoridade Geral de Regulação (AGER)
Avenida 12 de Julho N° 54
Caixa postal 1047
SÃO TOMÉ
Sao Tomé-et-Principe
Tél.: +239 2224995
E-mail: candidofrota1963@gmail.com

Communication du 19.I.2018:

L'*Autoridade Geral de Regulação (AGER)*, São Tomé, annonce que le format de numérotation et l'heure légale sont les suivants:

Indicatif de pays: 239

Préfixe international: 00

Préfixe national: non disponible

Longueur du numéro national (significatif) (préfixe national non compris): 3 chiffres au minimum
7 chiffres au maximum

Temps universel coordonné/heure d'été: UTC+01

Remarques: l'heure légale est passée de UTC à UTC+01 le 1er janvier 2018 sur décision du Gouvernement (Décret N° 25/2017)

Contact:

Eng. Candido Frota

Président

Autoridade Geral de Regulação (AGER)

Avenida 12 de Julho N° 54

SÃO TOMÉ

Sao Tomé-et-Principe

Tél.: +239 2224995

Email: candidofrota1963@gmail.com

Communication du 28.XII.2009:

La *Autoridade Geral De Regulação (AGER)*, Sao Tome, annonce qu'un nouveau plan de numérotation national sera introduit au Sao Tomé et Príncipe le 31 janvier 2010 avec l'augmentation de la longueur du numéro national (significatif) de six à sept chiffres comme suit:

- Réseau fixe

<i>Ancien numéro d'abonné (en service avant le 31 janvier 2010)</i>	<i>Nouveau numéro d'abonné (en service après le 31 janvier 2010)</i>
+239 2 XXXXX	+239 22 XXXXX

- Réseau mobile

<i>Ancien numéro d'abonné (en service avant le 31 janvier 2010)</i>	<i>Nouveau numéro d'abonné (en service après le 31 janvier 2010)</i>
+239 9 XXXXX	+239 98 XXXXX +239 99 XXXXX

- Horaire normal et horaire d'été (Standard Time and Daylight saving time)

L'heure légale est UTC

Communication du 8.I.2010:

L'*Autoridade Geral De Regulação (AGER)*, Sao Tomé, annonce la mise à jour du Plan de numérotage national de Sao Tome and Principe comme suit:

- *Information générale*

Après l'indicatif de pays +239 pour Sao Tomé et Príncipe, tous les numéros d'abonné seront d'une longueur de sept (7) chiffres. Les préfixes suivants (premier chiffre après l'indicatif de pays) identifient le réseau/service:

<i>Premier chiffre</i>	<i>Description</i>
0	Réservé (utilisation future)
1	Numéro spécial et numéros courts (e.i. urgence, information, ...)
2	Numéros du service de téléphonie fixe
3	Réservé (services nomadic)
4	Réservé (utilisation future)
5	Réservé (utilisation future)
6	Numéros non géographiques (services kiosque, audiotex, ...)
7	Numéros non géographiques (VPN, UPN, ...)
8	Numéros non géographiques (numéros nationaux de libre-appel, IFS, HCD, UPS, ...)
9	Services mobiles

- *Numérotation spéciale*

<i>Service</i>	<i>Numéro de service</i>
Codes opérateur ($X_1 \neq 0$ et $X_2 \neq 0$)	10 X_1X_2
Urgence et Utilité public	11 X_1
Réservé	12 X_1
Réservé	13 X_1
Réservé	14 X_1
Signal de chaque heure (hourly signal) ($X_1 \neq 1$)	15 X_1
Services d'information ($X_1 \neq 1$)	15 $X_1X_2X_3$
Réservé	16 X_1
Réservé	17 X_1
Réservé	18 X_1
Services internes aux réseaux	19 $X_1X_2X_3$

- *Fixe/Numéros géographiques du service téléphonique*

Companhia Santomense de Telecomunicações (CST) nouveau numéro fixe:

<i>Zone/région</i>	<i>Séries de numéros</i>
Santo Amaro	2220000 à 2220199
Água Grande	2221000 à 2228999
Guadalupe	2231000 à 2231199
Neves, Santa Catarina	2233000 à 2233299
Água Grande	2240000 à 2249999
Região Autônoma do Príncipe	2251000 à 2251399
Angolares, Porto Alegre	2261000 à 2261199
Santana, Ribeira Afonso	2265000 à 2265299
Trindade	2271000 à 2271999
Madalena	2272100 à 2272199
Água Grande	2280000 à 2289999
Água Grande	2290000 à 2299999

- *Numéros non géographiques*

Services kiosque, Audiotex, ...

ISP Companhia Santomense de Telecomunicações (CST) nouveau numéro:

<i>Service</i>	<i>Numéro de service</i>
ISP – Companhia Santomense de Telecomunicações (CST)	624 + (quatre chiffres)

- *Numéro mobile*

Mobile Companhia Santomense de Telecomunicações (CST) nouveau numéro:

<i>Service</i>	<i>Numéro de service</i>
Mobile GSM – CST	99 + (cinq chiffres) 98 + (cinq chiffres)

- *Codes d'opérateur d'assistance*

Opérateur entrant	code 11
Information	code 11
Transit	code 11

- *Numéros d'essai*

Réponse automatique/CB
Tonalité 800Hz – dbm, continu
Trm 600 Ohms

Réponse automatique (réseaux mobiles)
Tonalité 800Hz – 10 dbm, pendant 9 secondes
Libération (CLB)
Trm 600 Ohms

- *Tonalités du réseau national*

Tonalité de retour d'appel 1 sec. On and 5 sec. Off (400Hz)
Tonalité d'occupation 0.5 sec. On and 0.5 sec. Off (400Hz)
Tonalité d'encombrement Tonalité 200 msec. On et 200 msec. Off (400Hz) Cadence en secondes: ON – OFF (émission . silence)

- *Horaire normal et horaire d'été (Standard Time and Daylight saving time)*

L'heure légale est UTC.

Contacts:

Mr Orlando Fernandes
 Autoridade Geral De Regulação (AGER)
 Av. Marginal 12 de Julio, No 54
 P.O. Box 1047
 SAO TOME
 Sao Tome-et-Principe
 Tél: +239 222 4995
 Fax: +239 222 7361
 E-mail: oaf@cstome.net

Questions techniques et commerciales:

Companhia Santomense de Telecomunicações (CST)
 Av. 12 de Julho
 Caixa postal 141
 SAO TOME
 Sao Tomé-et-Principe
 Tél: +239 222 2226
 Fax: +239 222 2500